48 53

Tragica y verdadera relacion dõ de se da quenta del assalto que dierõ los Moros y Turcos a la villa de Adra en la costa de Leuãte. Las muertes que vuo de vna parte y otra La marauillosa diligẽcia q̃ la muy nombrada y gran ciudad de Granada, cõ la de don Luys de Guzman y Vazquez Corregidor y su teniente el Doctor dõ Gutierre Marques de Careaga pusieron a la defensa de aquellos puertos.

Las lastimosas muertes y estragos que hizo la poluora en la villa de Motril.

Con licencia impressa en Granada. por Bartolomé de Lorençana y Vreña, en la calle del Pan

A TREZE DE OTVBRE DESTE presente año de mil y seiscientos y veinte, a puesta de Sol tuuo aviso la Villa de Vxijar de que auia dexen barcado mil Turcos en la Villa de Adra, y q venian muchos mas en siete Galeras y siete Nauios. Esta villa avisó a su jurisdicion para que se preuiniesse. Y al segundo aviso (que tuuo antes de vna ora (salio don Sebastian de Cespedes con ochenta hombres sin municiones porno auerlas confiado las auria en Verja o en Adra, y llegó a Verja donde se quedó para la prouision de bastimentos que es vna legua de Adra y tres desta Villa, y remitio la gente con los demas que alli se auian agregado delos rededores a la dicha villa de Adra, aunco primero dado aviso a Luys de Salazar su Teniente, que hiziesse cala y cata en la villa de Verja, el qual juntó dozelibras de polvora y cō balas que hizo de las calderas donde se hila la sed a se imbio a los soldados, y cupieron a dos cargas de arcabuz, y con ellas Iueues al amanecer dieron Santiago en la dicha villa de Adra, donde estauan apoderados los Turcos de la villa, Iglesia y castillo con tan valiente animo que los hizieron retirar con perdida de quarenta y dos Turcos, que quedaron muertos, y delos nuestros catorze y el Capitan, y dos mugers que varonilmente viendo a sus maridos muertos embistieron con los Turcos, y ellos las mataron.

Viernes siguiēte vino vn Turco en vna lancha, y le cogieron ya cōfessa que venia a recoger los que quedauan, que por la lista que hizieron hallaron menos mas de cien Turcos, y quetraen consigo las monjas de vn Conuento de vn lugar que saqueron, que desde infern tue el castillo de junto a Napoles.

El estrago que hizieron fue el primero en vna Señora del Populo que llamā do la mar, questa sobre la puerta de la mar, tiraron la mo que trazos y la derribaron en el suelo y la hizieron pedaços acuchilladas, y al Niño Iesus le cortaron pies y manos y cabeza, q todo andaua por aquella playa, quebraron todas las Cruzes que hallaron. Entraron en el lugar y pegaron fuego a la Iglesia y quemaron todo lo que tenia de madera, hizieron pedaços entre otras imagenes a vn Christo, ya san Nicolas de Tolentino, y el Sagrario, y con ello assaron las aues que pelaron en la Iglesia, que fueron todas las que hallaron. Y la ymagen de nuestra Señora y el relicario del Santissimo Sacramento lo retiro le Vicario a la fortaleza, donde luego fueron los Turcos y ganaron el primero y segundo suelo, en vn aposento de los quales en lugar decente estaua el Relicario del santissimo Sacramento sin consumirle, por el peligro de los heridos, y no lo vieron por las humadas que los Turcos auian echado para ahogar las mugeres y niños que estauan en lo alto, y el Vicario con muy gran riesgo de su persona baxo y le sacó y consumio.

Lleuaronse del Castillo toda la ropa, joyas y dineros que se auia puesto en las mazmorras del yentre lo demas dos baules de Marcos Mesa señor del yngenio con su ropa, plata y dinero que auia retirado con quatro arrobas de polbora fina para socorrer a los nuestros, de que los enemi-

gos

gos se prebecheron. Fueron al ingenio, quemaron quanto madera pudieron, y la bolandera del, derramaron todas las mieles, llebaronse mas de mil y quinientos pilones de açucar blanco y todo lo demas echaron a mal.

Mataron quantas bestias hallaro, y marranos, perros y gatos, y los echaron en los pozos, y tres hombres que se an hallado en ellos, y que braro los baños de vino y mosto, y el trigo lo echaro todo a mal que auia mucha caudal, que braron todo lo que no pudieron lleuar de las casas.

Mataron mucho ganado y lo hizieron carne, y se lo leuaron y ninguna de puerco, no lleuaron cautivos ningunos: a la huyda se dexaron muchas escopetas y otras armas los Turcos: las balas que tiratuan eran jaspe de los tiros pedreros. Esto es lo que sucedio, y la armada esta en bar lobento, y lagente de toda la costa con mucho animo, y prevenidos de municiones, esperando no suceda otro fracaso semejante

Viernes diez yseis de Octubre, el señor Presidente Martin Fernandez Portocarrero embio a llamar al Dctor Don Gutierrez Marques de Carrega teniente de Corregidor desta ciudad, que al presente hazia oficio de Corregidor por ausencia de Don luis de Guzmã y Vazquez, al qual dixo lanueua que auia tenido por carta del Alcalde mayor de las Alpujarras, y al punto se jũto la muy nombrada y gran ciudad de Granada en Cabildo para ordenar la prevencion que se auia de hazer para el socorro, y auiendo ordenado lo que conuenia, y nombrado Caualleros de su Cabildo para junta de gerra, junto con el Teniente acudio a lo que fue necessario con gran prebencion y auiso embiando dos cõpañas de a dozientos hombres cada vna, la vna a Motril con su Capitan Martin Lopez de Moncayo Ventiquatro desta ciudad, y la otra a Salobreña con don Garcia de Ribera Capitan della, Ventiquatro de Granada; assi mismo embiando bastimentos y municiones necessarios despachando al instante al Iurado Francisco de la Peña Sarmiento con municiones a las Alpujarras, Sabado en la noche llegó a esta ciudad don Luys de Guzman y Vazquez, con cuya presencia se doblo el cuydado como persona digna de mayor ocupacion, sacando Compañias de soldados de la milicia cõ sus Capitanes teniendo las prevenidas y alistadas para el socorro de lo que se ofreciese y todolo demas q̃ para tal exercicio eracon uiniente, alfin como tan gran Caualliero.

Viernes, diez yseis de Octubre sucedio otra desgracia de las notables que se han visto en esta tierra, que fuera posible quando faltaron los Turcos en ella no hazer tanto daño, y fue que abriendo vn barril de polbora para repartir a los soldados, por estar dificil de abrir vn Arrez saco vna daga, y dio vn golpe en el barril, y salto vna centella y emprendio en la polluora, y fue con tal violencia que voló las casas de Cabildo, y gran parte de la carcel, y todos los presos que estauan en ella se abralaron, sin otras muchas personas de las mas granadas del lugar, que

que serian por todos quarenta y avnos los hallaron desnudos partidos por el cuerpo sobre los texados, y a otros debaxo delas paredes. Otros bolados por el ayre, y otros avn no se sabe dellos, aunque se van descubriendo debaxo de las ruynas que se causaron deste terremoto; los nombres de los que se conocieron son estos. Iuan Francisco Gutierez Ramirez. Iuan de padilla Delgadillo. Don Iuan Salmerō. Luys de lazedo. Alonso Diaz de Lara. Ontueros el boticario. Luys de Breres, y todos los de mas son gente hijos de la villa, sin los presos forasteros. Esto es lo que hasta aora se sabe, Dios nos libre de semejantes peligros y nos conserue en su gracia. Amen.

(§) LAUS DEO (*)